



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7261586 / 12.01.2022  
Purch. ord. no.: 5500041214  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021347 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248



### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.579,040 KG Net weight 1.314,240 KG

765521

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510312261<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510312261 Position1 | 120 PC   | 1.314,240 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                      | 4 PC     | 58 KG        |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                             | 24 PC    | 206 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

780305186 5017431863  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 17/01/22  
Firma:

C.A.

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhemer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim       |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>- 70026 MODUGNO                                                           |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Ludwigstraße 23<br>64109 Kassel<br>D-74000 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-transport.de                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>712                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 12.01.2022 |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                          |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Burgbernhemer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><br>Lieserstein H                                                                            |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>24 x IE<br>Gelbessteine<br>54 x HP<br>Pumpe / Pumpen / Support<br>x 1 x<br>x 1 x<br>13 x HP<br>Pompe / Pumpen                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>24 x IE                                                                                                                                       |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br>Gelbessteine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport<br><br>Pumpe / Pumpen / Support                                                                                      |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><br>13 x HP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>13 x HP                                                                                                                                          |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><br>13 x HP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                              |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                            |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                               |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                  |  | <b>21</b> Ausgegeben in<br>Etablie à<br><br>12.1.22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhemer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim          |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>14 GEN 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergang<br>von: 91438 Bad Windsheim<br>bis: km                                                                                             |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: 13 30 1835<br>Anhänger                                                                                                                                          |  | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><br>National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |

Bei gültigen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefahrschlagnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir dispositions spéciales dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

Best-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - E-Mail: vr@verkehrsverlag-fischer.de  
nach gültigem ADR

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et 21+22